



Всемирная конференция в рамках  
Десятилетия женщины Организации  
Объединенных Наций:

равенство, развитие и мир

Копенгаген, Дания  
14-30 июля 1980 года

Distr.  
LIMITED  
A/CONF.94/C.2/L.8  
16 July 1980  
RUSSIAN  
Original: English

ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 9 повестки дня

ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ НА ВТОРУЮ ПОЛОВИНУ  
ДЕСЯТИЛЕТИЯ ЖЕНЩИНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
(A/CONF.94/22 и Corr.1)

Поправки, представленные Австрией

Часть третья

ВВЕДЕНИЕ

Пункты 153, 154 и 155: исключить эти пункты.

Пункт 156, строка 1: заменить слова "органов и организаций" словами "соответствующих частей системы ООН".

IV. МЕЖДУНАРОДНАЯ ПОЛИТИКА И ПРОГРАММЫ

Пункт 161, строка 1: заменить слова "Для выполнения заданий" словами "В рамках усилий по выполнению заданий";

строки 2 и 3: заменить слова "все планирование в области развития должно" словом "следует";

строка 4: заменить слова "Это приведет" словами "Это должно привести";

строка 5: заменить слова "которые повысят" словами "которые должны повысить".

Пункт 163. В конце первого предложения добавить "и другими соответствующими международными организациями вне системы ООН и региональными и неправительственными организациями".

Пункт 167, строки 1 и 2: исключить слова "Необходимо принять соответствующие меры для обеспечения того, чтобы";

строка 3: заменить слова "досконально рассмотрела" словами "должна досконально рассмотреть".

- Пункт 180, строка 1: заменить слова "будет оказываться" словами "может оказываться, при необходимости,"
- Пункт 192: привести в соответствие со статьей 22 Конвенции.
- Пункт 193, строка 7: заменить слова "отрицательного воздействия" словами "любого отрицательного воздействия".
- Пункт 201: заменить первое предложение следующим предложением:  
"Объединенный информационный комитет ООН (ОИК ООН) при выполнении своих обязанностей, касающихся осуществления программ социальной и экономической информации, должен:"